

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 8:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Oznajmiamy zaś wam bracia łaskę Boga tę która jest dana w zgromadzeniach Macedonii
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Powiadamy was zaś, bracia, o łasce* Boga, danej w zgromadzeniach Macedonii,** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Dajemy poznać zaś wam bracia, łaskę Boga, (tę) daną w (społecznościach) wywołanych Macedonii,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Oznajmiamy zaś wam bracia łaskę Boga (tę) która jest dana w zgromadzeniach Macedonii

¹⁾ <x>540 1:12</x>; <x>540 9:14</x>; <x>540 13:13</x>

²⁾ <x>510 16:9</x>; <x>540 1:16</x>; <x>540 2:13</x>